

?かわら版→Kawaraban means commercial news sheet of the Edo period. We named "TMC かわら版" after it.

ひとこと **佐竹 茂市郎さん** (専務理事・会計理事)



TMCでは、平成31年1月に一橋大学の庵先生をお呼びして「やさしい日本語」をテーマに講演を開催しました。100人を超える来場者があり、皆さん熱心に聞いて下さいました。TMCでも行事の案内などに使用しようとの意見がありましたが、具体的にはなっていません。勉強し使用できるようにしたいです。このかわら版もやさしい日本語で編集することになっています。私の「ひとこと」、やさしい日本語だったでしょうか？

## ～8月はこんなことをやりました～



- ・8月はTMC運営委員会と理事会は夏休みのためお休みです。事務局と外国人相談窓口(土曜日AIM 5F.)は通常通り営業しました。
- ・8/29(土)リレー専門家相談会第二回実行委員会がAIM 5F. 第一会議室で午後1時より行われ、次のことを話し合いました。
  - ① 広報活動(チラシ配布状況、入管前チラシ配布etc.)
  - ② 予約状況(8/29現在1名)
  - ③ 当日スタッフと流れ、函面による会場の確認
  - ④ 今後の流れ → 9/19 第3回拡大実行委員会終了後、会場を下見する。

## ～令和2年度リレー専門家相談会～

日時：10/3(土)午前の部10:00～12:00 午後の部13:30～15:30

場所：立川市窓口サービスセンター(立川タクロス1F.)

外国人子供支援事業について：市役所(多文化共生係)の協力を得ながら、TMC、TIFA、学校などが情報交換しつつ少しずつ話を進めています！

## ～防災特別委員会より～

9月は「防災の月」です。災害にあった時に役立つ体験をしたり、備えは十分かを確認します。バックパックに、水、懐中電灯、ラジオ、乾電池、救急箱、薬、サランラップ、缶切りなどの他にすぐ食べられる食べ物もいくつか入れておくと安心ですね。火が使えなくてもすぐ食べられるもの：缶詰(サバ、ツナ、豆類、コンビーフ、ミカンなどのフルーツ、あんみつ、パン等)、チーズ、クラッカー、菓子類、干しブドウ、ナツメ、ナッツ。水を加えれば食べられるもの：アルファ米、粉末マッシュポテト、粉ミルクなど。キープしておくだけでなく月に一度くらい食べてみるというですね。トライしてみてください。(T)



## ♪ 榎野 喜代志さん

大阪出身。TMCでは総務、事業両委員会に所属し大活躍。中国語の語彙として見相などの通訳・翻訳に貢献しています。子供3人の5人家族。趣味は音、登山、今はそば打ちに熱中しています。

## お知らせ

- ♥ 新語彙登録者：岩元喜代子さん(英語)
- ♥ ZOOM活用による外国人相談窓口が予約制で9月から始まります。専門家に対応します。

## これからのイベント

- ♥ 9/19(土)リレー専門家相談会第3回拡大実行委員会 AIM 5F. 14:00～17:00

連絡先：TMC事務局 Tel./Fax 042-527-0310

E-mail: [tmc@poppy.ocn.ne.jp](mailto:tmc@poppy.ocn.ne.jp)

文責：TMC運営委員会